



Toto rozhodnutie nadobudlo  
právoplatnosť dňa 2.11.2015  
V Bratislave, dňa 2.11.2015  
Pracovník: D. H.

**MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia  
odbor environmentálneho posudzovania  
Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**

Bratislava 28. 09. 2015  
Číslo: 6770/2015-3.4/ml

**ROZHODNUTIE  
VYDANÉ V ZISŤOVACOM KONANÍ**

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor environmentálneho posudzovania, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 1 ods. 1, písm. a) a § 2 ods. 1, písm. c) zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 3 písm. k) a § 54 ods. 2 písm. f) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **rozhodlo** podľa § 29 ods. 2 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na základe oznámenia o zmene navrhovanej činnosti „**Podzemný zásobník zemného plynu Láb v Plaveckom Štvrtku**“ predloženého navrhovateľom NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava a po vykonaní zisťovacieho konania o posudzovaní zmeny navrhovanej činnosti podľa § 29 zákona č. 24/2006 Z. z. a zákona č. 71/1976 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov **takto:**

Zmena navrhovanej činnosti „**Podzemný zásobník zemného plynu Láb v Plaveckom Štvrtku**“ umiestnenej v obci Plavecký Štvrtok, na k. ú. Plavecký Štvrtok, na parc. č. 2194/47, 2191/58, 2195, 2191/2, 1379/6-12, 899/1, 1379/4, 1360/1, 1077/1, 1193, 962/1

**s a n e b u d e p o s u d z o v a ť**

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**ODÔVODNENIE**

Navrhovateľ, NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, predložil 27. 08. 2015 Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „MŽP SR“) podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) oznámenie o zmene navrhovanej činnosti „**Podzemný zásobník zemného plynu Láb v Plaveckom Štvrtku**“ vypracované podľa prílohy č. 8a zákona.

Zmena navrhovanej činnosti uvedená v oznámení o zmene navrhovanej činnosti podlieha svojimi parametrami zisťovaciemu konaniu, ktoré MŽP SR vykonalo podľa § 29 zákona. Na zisťovacie konanie sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní, zákon č. 71/1976 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, okrem osobitosti konania ustanovených v § 20 a 20a) zákona. Správne konanie vo veci zistenia, či zmena navrhovanej činnosti podlieha posudzovaniu podľa zákona začalo predložením oznámenia na MŽP SR dňa 27. 08. 2015.

MŽP SR listom č. 6770/2015-3.4/ml z 31. 08. 2015 v rámci zisťovacieho konania podľa § 29 ods. 6 zákona zaslalo oznámenie o zmene navrhovanej činnosti povolujuúcemu orgánu, dotknutému orgánu, rezortnému orgánu a dotknutej obci a zároveň ho zverejnilo na svojom webovom sídle, na webovej stránke

<http://enviroportal.sk/sk/eia/detail/podzemny-zasobnik-zemneho-plynu-lab-v-plaveckom-stvrtku-2>

MŽP SR podľa § 29 ods. 3 zákona pri rozhodovaní o tom, či sa zmena navrhovanej činnosti bude posudzovať podľa zákona primerane použilo kritériá pre zisťovacie konanie uvedené v prílohe č. 10 a zároveň prihliadalo aj na stanoviska predložené k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti podľa § 29 ods. 9 zákona.

#### **Stanoviská predložené podľa § 29 ods. 9 zákona a ich vyhodnotenie**

V zákonom stanovenom termíne podľa § 29 ods. 9 zákona sa k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti vyjadrili tieto subjekty:

*(predložené stanoviská sú uvedené v skrátenom znení, vyhodnotenie akceptovania požiadaviek vyplývajúcich zo stanovisk je kvôli prehľadnosti uvedené pri jednotlivých požiadavkách kurzívou)*

**Ministerstvo životného prostredia SR, odbor štátnej geologickej správy (list č. 2015-7.3, 42561/2015 z 16. 09. 2015)**

- nemajú námietky s navrhovanou zmenou zvýšenia bezpečnosti vystrojeného plynovodu pred vstupom do centrálnej stanice CS PZZP, splnením požiadavky smernice č. 96/82/ES o kontrole veľkých havarijných nebezpečenstiev zahrňujúcich nebezpečné látky a analýzy prevádzkových rizík HAZOP a rekonštrukciou osvetlenia. Požadujú dodržať príslušné zákony, aby pri rekonštrukcii skladu PHM, prípadne jeho ďalšieho využívania, rozšírení skladovacej plochy pre vrtné náradie, pri presune ocelevej haly využívanej na uskladnenie zásob a ďalších chemikálií nedochádzalo k ich úniku do pôdy.

#### Vyjadrenie

*Berie sa na vedomie. Zmena navrhovanej činnosti musí byť realizovaná a prevádzkovaná podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.*

- konštatujú, že kapitoly zámeru nie sú vypracované podľa osnovy prílohy č. 9 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a žiadajú doplniť predpokladané orientačné náklady, dotknuté orgány, povolujujúce orgány a rezortné orgány

#### Vyjadrenie

*Neakceptuje sa. Ide zrejme o nedorozumenie, nakoľko dokumentáciou, ktorá bola predložená na vyjadrenie nie je „zámer“, ktorý sa vypracováva podľa prílohy č. 9 zákona č. 24/2006 Z. z. ale „oznámenie o zmene navrhovanej činnosti“, ktoré sa vypracováva podľa prílohy č. 8a zákona č. 24/2006 Z. z. Predložené oznámenie je vypracované podľa osnovy uvedenej v prílohe č. 8a zákona č. 24/2006 Z. z.*

- V ďalšej časti stanoviska popisujú predmet zmeny navrhovanej činnosti uvedenej v oznámení o zmene, uvádzajú výpis z Informačnom systéme environmentálnych záťaží k 16. 09. 2015 s upozornením, že pravdepodobné environmentálne záťaže môžu negatívne ovplyvniť možnosti ďalšieho využitia územia a vymenúvajú na základe stanoviska činnosti a zariadenia, ktoré sa nachádzajú v okolí PZZP Láb.

#### Vyjadrenie

*Berie sa na vedomie.*



**Regionálny úrad verejného zdravotníctva hlavné mesto so sídlom v Bratislave (list č. HZP/15461/2015)**

z hľadiska ochrany zdravia netrvá na posudzovaní zmeny podľa zákona č. 24/2006 Z. z. pre činnosť „Podzemný zásobník zemného plynu Láb v Plaveckom Štvrtku“ k. ú. Plavecký Štvrtok, okr. Malacky.

**Okresný úrad Malacky, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií (list č. OÚ-MA-OCDPK-2015/010280 z 09. 09. 2015)**

nemá k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti „Podzemný zásobník zemného plynu Láb v Plaveckom Štvrtku“ z hľadiska zákona č. 24/2006 Z. z. pripomienky.

**Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Malackách (list č. ORHZ-MA1-1268/2015 z 09. 09. 2015)**

informuje o odstúpení oznámenia Krajskému riaditeľstvu Hasičského a záchranného zboru v Bratislave, ktoré si vyhradilo posudzovanie dokumentácie stavieb, ktoré riešia uskladnenie a ťažbu zemného plynu na Záhorí.

Vyjadrenie

Berie sa na vedomie.

**Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave (list č. KRHZ-BA-OPP-889/2015 z 16. 09. 2015)**

nemá pripomienky k zmene navrhovanej činnosti.

Vyjadrenie

Berie sa na vedomie.

**Obec Plavecký Štvrtok (list č. A/2015/00465 z 21. 09. 2015)**

súhlasí s vykonaním zmeny navrhovanej činnosti na parcelách v k. ú. Plavecký Štvrtok, podľa predloženej dokumentácie.

Písomné stanoviská od subjektov, ktoré ich nedoručili v termíne podľa §29 ods. 9 zákona, sa považujú za súhlasné.

**Vyhodnotenie použitia kritérií pre zisťovacie konanie**

Povaha a rozsah zmeny navrhovanej činnosti

Nafta a. s. prevádzkuje podzemný zásobník zemného plynu Láb (ďalej len „PZZP Láb“), ktorý je komplexom, spájajúcim ložiská a podzemné i nadzemné zariadenia, určené pre uskladňovanie zemného plynu. Skladovací komplex bol vytvorený konverziou plynových ložísk na území obcí Láb, Suchohrad, Gajary, Jakubov a Malacky.

Komplex tvoria podzemné zásobníky PZZP Láb 1. – 3. stavba, PZZP Láb 4. stavba (vlastník POZAGAS a.s) a ložisko Gajary-báden.

V Centrálnom areáli PZZP Láb v Plaveckom Štvrtku (ďalej len „CA PZZP Láb“ sú umiestnené hlavné technologické celky, a to zariadenia určené pre vstupné a výstupné obchodné meranie množstva a kvality plynu, filtráciu plynu, kompresiu plynu, potrubné rozvody, riadiaci systém a dispečing.

CA PZZP Láb, ktorého súčasťou je zmena navrhovanej činnosti bol povolený a uvedený do prevádzky v roku 1973 a prevádzka CA PZZP Láb bola povolená a v súčasnosti sa realizuje na základe integrovaného povolenia č. 4078/OIPK-416/04-Vc/370540104 z 18. 11. 2004.

### **Základné údaje o zmene navrhovanej činnosti**

Účelom zmeny navrhovanej činnosti je zvyšovanie bezpečnosti, efektívnosti, modernizácia, zosúladenie so štandardmi Európskej únie a znižovanie energetickej náročnosti prevádzky.

Predmetom zmeny navrhovanej činnosti je:

1. Osadenie bezpečnostného uzáveru na distribučný plynovod DN 500 PN 40, CA PZZP Bratislava západ.
2. Osadenie bezpečnostných uzáverov na distribučné plynovody CA PZZP Bratislava Brodské 500, DN500 PN 40 a CA PZZP – Bratislava Brodské 300, DN 500 PN 40.
3. Inštalácia ventilov pre diaľkové uzatváranie odberu plynu do meradiel rosného bodu vody (RB) v Centrálnej stanici (ďalej len „CS“) PZZP Láb.
4. Výmena chromatografu na CS PZZP Láb.
5. Výmena regulačnej stanice plynu pre technológiu CS PZZP.
6. Rekonštrukcia potrubných rozvodov vystrojených dilatnými kompenzátormi.
7. Obnova TK 1, 2 s elektropohonom v CS PZZP Láb.
8. Zvýšenie výkonov 6 Sarmatu – LAZ060

Zmena navrhovanej činnosti sa netýka zmeny umiestnenia navrhovanej činnosti ani zásadnej zmeny technológie. Predmetom zmeny navrhovanej činnosti je len niekoľko čiastkových zmien objektov a doplnenie technologických zariadení v rámci najhližšieho okolia vymedzeného areálu CA PZZP Láb.

### **Miesto vykonávania zmeny navrhovanej činnosti**

Zmena navrhovanej činnosti bude umiestnená na parcelách evidovaných v katastri nehnuteľnosti ako ostatné plochy. Dotknuté pozemky sa nachádzajú mimo zastavaného územia obce Plavecký Štvrtok.

Navrhovaná činnosť je lokalizovaná v území kde platí 1. stupeň územnej ochrany podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

### **Význam očakávaných vplyvov**

Realizácia zmeny navrhovanej činnosti sa bude vykonávať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, v dostatočnej vzdialenosti od zastavaného územia dotknutej obce, a preto sa nepredpokladá, že bude predstavovať zdravotné riziko pre jej obyvateľov. Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti sa naopak prispieje k zvýšeniu bezpečnosti prevádzky PZZP a k zlepšeniu kvality ovzdušia a hlukových pomerov v dotknutom území.

Zmena navrhovanej činnosti neovplyvní zásadne vstupy ani výstupy súvisiace s realizáciou a prevádzkou navrhovanej činnosti. Nevyžaduje trvalý záber poľnohospodárskej pôdy ani lesných pozemkov.

Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti nevznikne nový zdroj znečistenia ovzdušia.

Nepriaznivé vplyvy zmeny navrhovanej činnosti na hydrologické pomery dotknutého územia sa nepredpokladajú.

Nepriaznivé vplyvy zmeny navrhovanej činnosti na územia národnej sústavy chránených území (CHKO Záhorie) ani na územia európskej sústavy chránených území (napr. chránené vtáčie územie SKCHVÚ016 Záhorské Pomoravie, územia európskeho významu SKUEV0116 Jakubovské rybníky, SKUEV0123 Dúbrava a SKUEV0167 Bezodné), ktoré sa nachádzajú v širšom okolí lokality navrhovanej činnosti sa nepredpokladajú.

Zaťaženie územia vplyvom realizácie zmeny navrhovanej činnosti sa nezvýši. Predpokladané vplyvy budú malého rozsahu a budú mať len lokálny charakter.

Realizáciou zmeny navrhovanej činnosti sa dosiahne zvýšenie bezpečnosti prevádzky technologických zariadení a zároveň sa prispieje k zlepšeniu kvality ovzdušia a hlukových pomerov v dotknutom území.

*Z predbežného zhodnotenia vplyvov zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie vyplýva, že sa počas jej realizácie a prevádzky nepredpokladajú také negatívne vplyvy, ktoré*



*by mali za následok významné zhoršenie stavu životného prostredia a zdravia obyvateľov v záujmovom území oproti súčasnemu a povolenému stavu, ktoré by bolo potrebné ďalej posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.*

MŽP SR na základe oznámenia o zmene navrhovanej činnosti primerane použijúc kritériá pre zisťovacie konanie uvedené v prílohe č. 10 k zákonu a prihliadajúc na stanoviska k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti podľa § 29 ods. 9 zákona rozhodlo tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## POUČENIE

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať do 15 dní odo dňa jeho doručenia rozklad podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) na MŽP SR.

Podľa § 24 ods. 4 zákona sa za deň doručenia rozhodnutia verejnosti považuje pätnásť deň zverejnenia tohto rozhodnutia podľa § 29 ods. 15 zákona.

Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom podľa piatej časti zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.



  
RNDr. Gabriel Nižňanský  
riaditeľ odboru

### Doručuje sa

1. NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava
2. Obec Plavecký Štvrtok, 900 68 Plavecký Štvrtok 172

### Zasiela sa

1. MŽP SR, sekcia geológie a prírodných zdrojov, TU
2. Obvodný bankský úrad, Mierová 19, 821 05 Bratislava
3. Okresný úrad, odbor pozemkový a lesný, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky
4. Okresný úrad, odbor katastrálny, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky
5. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky
6. Okresný úrad, odbor cestnej dopravy a PK, ul. Zámocká 5, 901 01 Malacky
7. Okresný úrad, odbor krízového riadenia, Záhorácka 2942 / 60A, 901 26 Malacky
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ružinovská 8, P.O.BOX 26, 820 09 Bratislava
9. Okresné riaditeľstvo hasičského a Z. z., Legionárska 882 901 01 Malacky
10. Ministerstvo hospodárstva SR, odbor priemyslu a inovácií, Mierová 19, 827 15 Bratislava
11. SIŽP, IPKZ, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

NAFTA a.s. Bratislava	
Podacie číslo:	13880
Dátum dňa: 7. 5. 2015	Mč.
	ZMLU:
	Opis:
Číslo sprisy:	
Počet príloh:	Vybavuje: